



RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 31 /

COPIAPO, **08 ABR 2011**

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.481 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2011, artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

1.- El proyecto denominado **"REPOSICIÓN AMBULANCIA POSTA RURAL DE DOMEYKO, VALLENAR"**, financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 08 de abril de 2011, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Vallenar, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

**RESUELVO:**

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Vallenar, los bienes correspondientes al proyecto **"REPOSICIÓN AMBULANCIA POSTA RURAL DE DOMEYKO, VALLENAR"** financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 08 de abril de 2011, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Vallenar y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

**"REPOSICIÓN AMBULANCIA POSTA RURAL DE DOMEYKO, VALLENAR"**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**E**

**I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**

En Copiapó a 08 de Abril de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional (s) don **NICOLAS NOMAN GARRIDO**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2° piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante **"Gobierno Regional"** y la **I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**, representada por su Alcalde don **CRISTIAN TAPIA RAMOS**, ambos domiciliados en calle Plaza N° 25, Vallenar, en adelante **"la Municipalidad"**, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"REPOSICIÓN AMBULANCIA POSTA RURAL DE DOMEYKO, VALLENAR"** financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 29050050-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	COMUNA	EQUIPAMIENTO				
N°	FECHA	MONTO	N°	FECHA	PROVEEDOR	MONTO				CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
684	31/12/2010	31.892.000	3364	31/12/2010	Comercial y Distribuidora BERTONATI S.A.	31.892.000	31/12/2010	Documentación Completa	Vallenar	1	Ambulancia	29.274.000	29.274.000	Marca: Mercedes Benz; Modelo: Sprinter 313 CDI; Motor: de 2150 cc, 51198170115458; Chasis: 8AC903662BE038837; Transmisión Mecánica de 5 velocidades; Tracción 4*2, Color: Blanco; Año comercial: 2011; Tipo de combustible: Diesel; Peso Bruto: 4200 Kgs.nueva y sin uso. Placa Patente CKLL.57-4
										1	Monitor de signos vitales	654.500	654.500	Marca: Heal Force.
										1	Electrocardiógrafo multicanal Interpretativo.	1.368.500	1.368.500	
										1	Red Eléctrica interna 220v	345.100	345.100	
										1	Red de Aspiración.	226.100	226.100	
										2	Collares Cervicales regulables.	11.900	23.800	

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"REPOSICIÓN AMBULANCIA POSTA RURAL DE DOMEYKO, VALLENAR"** Código BIP 29050050-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Vallenar y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

**3.-** Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

**4.-** Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.



**NICOLAS NOMAN GARRIDO**  
**INTENDENTE REGIONAL (S)**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**DISTRIBUCION**

- 1.-I. Municipalidad de Vallenar
  - 2.-División de Administración y Finanzas
  - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.-Departamento Presupuestos
  - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
  - 6.-Asesoría Jurídica
  - 7.-Oficina Partes
- NNG/LMCT/CAB/mbb



República de Chile  
Gobierno Regional de Atacama  
Intendente



**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON  
RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

**“REPOSICIÓN AMBULANCIA POSTA RURAL DE DOMEYKO,  
VALLENAR”**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**E**

**I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**

En Copiapó a 08 de Abril de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional (s) don **NICOLAS NOMAN GARRIDO**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional “Pedro León Gallo” 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante “**Gobierno Regional**” y la **I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**, representada por su Alcalde don **CRISTIAN TAPIA RAMOS**, ambos domiciliados en calle Plaza N° 25, Vallenar, en adelante “**la Municipalidad**”, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado “**REPOSICIÓN AMBULANCIA POSTA RURAL DE DOMEYKO, VALLENAR**” financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 29050050-0.



**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	COMUNA	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO				CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
684	31/12/2010	31.892.000	3364	31/12/2010	Comercial y Distribuidora BERTONATI S.A.	31.892.000	31/12/2010	Documentación Completa	Vallenar	1	Ambulancia	29.274.000	29.274.000	Marca: Mercedes Benz; Modelo: Sprinter 313 CDI; Motor: de 2150 cc, 51198170115458; Chasis: 8AC903662BE038837; Transmisión Mecánica de 5 velocidades; Tracción 4*2, Color: Blanco; Año comercial: 2011; Tipo de combustible: Diesel; Peso Bruto: 4200 Kgs.nueva y sin uso. Placa Patente CKLL.57-4
										1	Monitor de signos vitales	654.500	654.500	Marca: Heal Force.
										1	Electrocardiografo multicanal Interpretativo.	1.368.500	1.368.500	
										1	Red Eléctrica interna 220v	345.100	345.100	
										1	Red de Aspiración.	226.100	226.100	
										2	Collares Cervicales regulables.	11.900	23.800	

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"REPOSICIÓN AMBULANCIA POSTA RURAL DE DOMEYKO, VALLENAR"** Código BIP 29050050-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.



**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Vallenar y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.



  
**CRISTIAN TAPIA RAMOS**  
**ALCALDE**  
**M. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**



  
**NICOLAS NOMAN GARRIDO**  
**INTENDENTE REGIONAL (S)**  
**GOBIERNO REGIONAL ATACAMA**

LMCT/CZB/VFE

Distribución

1. Municipalidad de Vallenar (1)
2. Depto. Presupuesto GORE (1)
3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
4. Asesoría Jurídica GORE (1)
5. Oficina de Partes (1)

